

Sous la direction de
Valentin Feussi et Joanna Lorilleux

**(IN)SÉCURITÉ LINGUISTIQUE
EN FRANCOPHONIES**

PERSPECTIVES IN(TE)RDISCIPLINAIRES



L'Harmattan

Parution : 18/09/20

Format : 15,5 x 24 cm

454 pages

ISBN : 978-2-343-20806-0

42 €

Avec les contributions de Alper Aslan, Ali Becetti, Annette Boudreau, Béatrice Boutin Akissi et Oreste Floquet, Aude Bretegnier, Véronique Castellotti, Léa Courtaud, Sylvie Dardaillon, Marc Debono, Myriam Dupouy, Pierre Fandio, Michael Ferrier, Valentin Feussi, Véronique Fillol, Michel Francard, Emmanuelle Huver, Jean-Marie Klinkenberg, Mylène Lebon-Eyquem, Fabienne Leconte et Abou Bakry Kébé, Joanna Lorilleux, Véronique Miguel-Addisu et Evelyne Delabarre, Clara Mortamet, Isabelle Pierozak, Croyance Pistis Mfwa, Wim Remysen, Didier de Robillard, Qiu Shuming, Sally Stainier, Myriam Suchet, Rassoul Khadimou Thiam, Tassadit Toumeri.

L'Harmattan

**(IN)SÉCURITÉ
LINGUISTIQUE EN
FRANCOPHONIES**

Perspectives in(ter)
disciplinaires

Sous la direction de
Valentin Feussi et
Joanna Lorilleux

L'insécurité linguistique est une notion très peu étudiée en sociolinguistique, en didactique des langues et dans les recherches en littérature. Pourtant, elle constitue un élément important pour les disciplines qui s'intéressent, notamment, aux rapports aux langues. Cet ouvrage interroge différentes façons de l'aborder afin de souligner le potentiel encore non exploré de cette notion. Du fait de leur diversité et des rapports variés aux langues, les situations de francophonies en révèlent la pertinence pour les réflexions qui, transcendant le cadre disciplinaire, prennent au sérieux la diversité des langues et des expériences en langues.

Contact

promotion & presse

Marisol Bufala
01 40 46 79 25

marisol.bufala@harmattan.fr

Harmattan

Édition - Diffusion

5-7, Rue de l'École
Polytechnique
75005 Paris

Tel. : 01 40 46 79 20

Fax : 01 43 25 82 03

Suivre les

Éditions l'Harmattan

www.editions-harmattan.fr



L'insécurité linguistique : quel paradoxe ! -
V. Feussi et J. Lorilleux

À PARTIR DE ...

Chapitre 1 - L'insécurité linguistique au millénaire dernier. Un survivant témoigne... - M. Francard

Chapitre 2 - « insécurité linguistique », « conflictualité relationnelle aux langues » : cheminement, propositions, pour une sociolinguistique du sujet social - A. Bretegnier

INSÉCURITE LINGUISTIQUE ET EXPÉRIENCES DE FRANCOPHONIES

Chapitre 3 - à la recherche du francophone légitime. Quand les mots pour le dire font défaut - A. Boudreau

Chapitre 4 - S'adapter pour se sentir moins insécurisé ? L'(in)sécurité linguistique au Québec sous l'angle de l'accommodation - W. Remysen

Chapitre 5 - In-sécurité et légitimités linguistiques dans la vallée du fleuve sénégal - F. Leconte et A. Bakry Kebe

Chapitre 6 - Norme officielle, insécurité linguistique et habiletés métalinguistiques : regards croisés à partir de deux corpus d'adolescents d'Abidjan et de Niamey - B. Akissi Boutin et O. Floquet

Chapitre 7 - Comprendre l'insécurité linguistique en français chez les locuteurs dans les deux Congo - C. Pistis Mfwa

Chapitre 8 - Sacralité de la norme du français et insécurité linguistique au Sénégal - K. R. Thiam

Chapitre 9 - Insécurité linguistique : cas des étudiants algériens à l'université française - T. Toumert

Chapitre 10 - Quand les autobiographies langagières permettent l'analyse et le dépassement de l'il - V. Fillol

Chapitre 11 - (In)habiter la langue maternelle - insécurité linguistique d'enseignants envers le créole guadeloupéen - S. Stainier

Chapitre 12 - En faire trop ou pas assez. L'insécurité linguistique comme catégorie d'analyse de la variation orthographique - C. Mortamet

DIMENSIONS ÉPISTÉMOLOGIQUES

Chapitre 13 - une approche partiellement délinguisée de l'insécurité linguistique : quels enjeux pour l'appropriation des langues ? - V. Feussi

Chapitre 14 - De l'insécurité linguistique à l'insécurité sémiotique. Le retour du social - J.-M. Klinkenberg

Chapitre 15 - Étudier l'insécurité ou comment appréhender l'incontrôlable et l'hétérogène - M. Lebon-Eyquem

Chapitre 16 - Insécurités discursives en jeux ? Écritures scientifiques et évaluations - J. Lorilleux

Chapitre 17 - Peut-on penser l'(in)sécurité

linguistique comme expérience de vie ? Explorations phénoménologiques/herméneutiques de quelques parcours de migrants subsahariens en Algérie - A. Becetti

Chapitre 18 - Sécurité, sécurisation et linguistique légale : des sciences du langage « sécuritaires » ? - M. Debono

Chapitre 19 - « je n'ai qu'une langue et ce n'est pas lamienne ». Penser l'in/sécurité linguistique avec J. Derrida - I. Pierozak

QUESTIONNEMENTS DIDACTIQUES

Chapitre 20 - Appropriation : juste ce qu'il faut d'insécurité... - V. Castellotti

Chapitre 21 - Linguistique, l'insécurité ? Facteurs d'insécurité et processus d'appropriation dans des formations universitaires - L. Courtaud

Chapitre 22 - Pratiques et représentations de l'orthographe : l'insécurité linguistique laisse-t-elle des traces écrites ? - V. Miguel-Addisu et E. Delabarre

Chapitre 23 - Regards sur l'insécurité linguistique chez des candidats à l'examen du diplôme d'études en langue française (DEL F) - A. Aslan

Chapitre 24 - À propos du volet linguistique du contrat d'intégration républicaine : quand les représentations des accents renforcent le sentiment d'insécurité linguistique en formation linguistique obligatoire pour adultes migrants - M. Dupouy

Chapitre 25 - Insécurisations linguistiques paradoxales : de la délégitimation de locuteurs légitimes. Réflexions exploratoires à partir d'expériences d'enseignants français de FLE/s en Colombie-britannique - E. Huver

Chapitre 26 - La manière d'aborder la variation linguistique en espace francophone dans des manuels de français utilisés en Chine - Q. Shuming

APPROCHES LITTÉRAIRES

Chapitre 27 - « No man's langue » : pour une approche transnationale et transdisciplinaire de l'« insécurité linguistique » - M. Ferrier

Chapitre 28 - La littérature, miroir des insécurités linguistiques, dans les productions multimodales de Leïla Sebbar, Assia Djebar et Zeïna Abirached - S. Dardaillon

Chapitre 29 - Insécurité linguistique et poétique de la prise de parole littéraire au Cameroun postcolonial - P. Fandio

Chapitre 30 - traduire du français aux français. Littératures et recherches en français au pluriel - M. Suchet

PERSPECTIVES ...

Chapitre 31 - insécurité linguistique, éthique et violence de l'objectivation scientifique. Pour une sociolinguistique à l'ombre de la science légitime - D. de Robillard